



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

DOMINGO

23

MARÇO - 1958

N.º 1356

Ano XXVI - Século VIII

(AVENÇADO)

Visto pela C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO  
TELEFONES: 118 (Por chamada) e 187 - (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS  
Comp. e Imp. na TIP. ESPINHENSE - Rua 14 - ESPINHO - Telef. 187

## A ARTE DE FAZER TURISMO

Em Portugal como em qualquer outro país, o desenvolvimento da indústria turística em que as entidades oficiais estão justamente interessadas, quer pelo seu interesse económico quer porque é uma excelente forma de dar a conhecer o País ao estrangeiro, melhorando-lhes a compreensão das nossas coisas, não pode realizar-se sómente por obra e graça do Governo, por muito numerosas que sejam as suas disposições, nem tão pouco se satisfaz apenas com a existência de belezas naturais, bonitas praias, e maravilhas arquitectónicas. Como indústria que é o turismo bem compreendido exige muito mais e exige especialmente uma grande colaboração de todos os que, mesmo não interessados directamente com o visitante, com ele têm algum contacto.

O que pode tornar desejada a visita a uma terra estrangeira, não é só a existência nela de hotéis, pensões e estabelecimentos congéneres, montados com todas as condições de higiene e comodidade, sem dúvida necessários e sem os quais não pode haver turismo como claramente salientou o Sr. Dr. Moreira Baptista, Secretário Nacional da Informação, na recente reunião em Oeiras dos presidentes das Câmaras Municipais do distrito de Lisboa.

Os hotéis, pensões, como a existência de boas vias de comunicação e de pontos de interesse artístico e natural são imprescindíveis, mas são como que a infra-estrutura desta indústria, a sua base que precisa de ser completada por outros motivos de interesse: o asseio, das terras e das habitações; a amabilidade e gentileza do povo e nomeadamente de todos aqueles com quem necessariamente contacta o turista; a boa culinária, que não caia num internacionalismo desinteressante mas pelo contrário cultive o típico, já que é isso que a maioria das vezes é procurado; a arte de bem receber — também são atractivos, deles podendo depender, muitas vezes, o agrado de uma estadia, e a propaganda que dela for feita.

### \*Bairro Dr. Manuel Laranjeira - No Porto

Conforme noticiaram os jornais diários, está o Governo da Nação a elaborar um concurso para adjudicação da empreitada da construção no Porto de 240 casas económicas, o qual efectuar-se-á no próximo mês de Abril. Trata-se da construção do «Bairro Dr. Manuel Laranjeira», integrado no plano da eliminação das «ilhas» da Cidade Invicta.

E' com muita satisfação que registamos esta iniciativa do Governo Português de homenagear a memória do Grande Pensador e Poeta com a construção de habitações para gente humilde.

Ao noticiarmos este facto, não podemos deixar de manifestar a nossa tristeza por constatar que Espinho, a terra onde o Dr. Manuel Laranjeira viveu a maior parte da sua vida e morreu e a qual dedicou o melhor da sua inteligência e do seu coração, ainda não perpetuou o seu nome insigne com uma realização condigna.

### Boletim de Sanidade

Aviçam-se os interessados de que o Boletim Sanitário passado pela brigada do Instituto da Assistência Nacional aos Tuberculosos, que recentemente actuou no nosso concelho, não isenta as pessoas empregadas no comércio que lidem com géneros alimentícios de se apresentarem à inspecção que é feita pelo sr. Subdelegado de Saúde do Concelho, para efeito da obtenção do Boletim de Sanidade. Os meses em que devem ser feitas essas apresentações constam dos editais já afixados no átrio do edificio da Câmara Municipal, na porta da Subdelegação e noutros lugares públicos.

Os exames médicos em referência abrangem, durante o mês corrente, o pessoal leiteiro ocupado na ordenha, transporte, distribuição e venda de leite. No mês de Abril é a vez do pessoal leiteiro empregado nas indústrias de lacticínios nas centrais de pasteurização, centrais leiteiras e postos de recepção, recolha e análise de leite.

### Monumento a Cristo Rei

Em Abril de 1952, no sítio do Pragal, no cimo de uma colina so branceira ao Tejo na Vila da Almada, em frente a Lisboa, iniciou-se a construção dum majestoso monumento a Cristo Rei — obra que se deve à iniciativa e à benevolência de toda a grande família católica portuguesa e que até agora importou em 17.000 contos.

Como a parte final da obra está prestes a terminar, admite-se que o monumento possa ser inaugurado em Outubro próximo, mês em que é celebrada a festa de Cristo Rei. Espera-se que a imagem do Sagrado Coração, coroamento do magnifico trabalho, construída em betão armado, esteja concluída em Junho.

A monumental obra de escultura religiosa terá a altura total de 110 metros, sendo 82 de pedestal e 28 de estatua.

### Pela Imprensa

«Brado — Asas de Portugal»

Completamente remodelado, surgiu o jornal «Brado — Asas de Portugal», sob a direcção do Capitão-Chefe da Aeronautica Militar, Monsenhor Antero de Sousa e com o alto patrocínio do Subsecretariado de Estado da Aeronautica.

Esta publicação visa a nobre e patriótica finalidade de informar o público sobre o que constitui a Força Aérea Portuguesa, procurando criar nele o ambiente de simpatia e interesse pelas «coisas do ar».

Merece, pois, ser devidamente acarinhada e compreendida por todos os portugueses de boa vontade, para quem a Aviação é uma das maiores forças militares, políticas, sociais, civilizadoras, económicas do nosso tempo.

### A salutar proibição DO «PÉ DESCALÇO» em Espinho

A proibição do «pé descalço» veio no início imprimir à nossa Vila um aspecto mais cidadão, um ar de maior civilização.

A medida, de início, foi geralmente acatada por toda a população humilde, operárias, peixeiras, etc. gente das aldeias, começaram a aparecer calçadas raras se vendo uma criatura descalça no centro da Vila.

Porém, com o decorrer do tempo, verificamos que o número de transgressores vai aumentando de dia para dia. Os viciados do pé nú circulam já em número razoável por todas as artérias de Espinho, num à vontade desrespeitador, sem que ninguém lhes embargue o passo, sem que ninguém lhes faça qualquer admoestação.

Ora, se não se tomam providências enérgicas; se não se começa a aplicar umas multasinhas, dentro de algum tempo volta-se à vergonhosa situação anterior do domínio do «pé descalço».

Torna-se necessário, portanto, que a Polícia e outros agentes da Autoridade empreguem os seus melhores esforços e apliquem todo o zelo na repressão de tão feio e tão anti-higiénico hábito.

Ao digno Comandante da P.S.P. de Espinho solicitamos a sua boa atenção sobre o assunto.

### A propósito da Feira Internacional de Bruxelas

Os cálculos feitos pelas autoridades e centros turísticos norte-americanos indicam que uma enorme multidão de turistas internacionais se concentrarão, entre Abril e Outubro do corrente ano, na Bélgica, por ocasião da Feira Internacional de Bruxelas. E' de admitir, naturalmente que uma grande percentagem daquelas pessoas se espalhará depois pelos centros turísticos mais em evidência na Europa, como Portugal, considerado escala obrigatória dos roteiros turísticos através do Velho Continente.

Por certo que as terras de turismo portuguesas não ficarão indiferentes perante a invulgar afluência de estrangeiros à Bélgica durante o sensacional certame a realizar na sua capital, pois dela poderão tirar benéficas consequências. Em face disso, intensificam-se a máquina da propaganda, devidamente alicerçada num inteligente programa de realizações turísticas, na Bélgica, sobretudo na capital e recinto da sua famosa exposição internacional, e ainda nos países por onde os viajantes dos diversos pontos do globo fizerem escala.

Espinho também poderá beneficiar da verdadeira enxurrada de turistas internacionais à Grande Feira Internacional de Bruxelas, desde que o seu turismo oficial e

(Continua na 2ª página)

### Farmácias de Serviço

HOJE:

Farmácia Santos

- 2.ª feira - Farmácia Teixeira
- 3.ª - - - Santos
- 4.ª - - - Paiva
- 5.ª - - - Higlene
- 6.ª - - - Grande Farmácia de Espinho
- Sábado - Farmácia Paiva

## O novo regime da exploração DA INDÚSTRIA DE JOGO

Serão mantidas as zonas permanentes do Estoril e Funchal e as temporárias de Figueira da Foz, Espinho e Póvoa de Varzim

Foi publicado no «Diário do Governo» o decreto-lei que estabelece o novo regime da concessão das zonas de jogo.

Admitindo o principio da regulamentação da prática do jogo, de preferência ao da sua proibição absoluta, salienta-se, no preâmbulo do diploma, que o regime adoptado acautela a defesa social através de medidas que tendem a quanto possível, isolar o jogo e a mantê-lo à margem da vida normal de trabalho. Desta preocupação, derivam as restrições constantes do novo diploma e que definem concretamente a posição oficial perante o problema.

Por um lado, não são consideradas, no decreto-lei, as zonas de jogo de Santa Luzia, Curia, Sintra e Praia da Rocha, previstas no decreto 14.643 e reduz-se o prazo das concessões a 25 e 10 anos, conforme se trata de zonas permanentes ou temporárias.

Por outro lado, limita-se rigorosamente a entrada nas salas de jogo dos casinos na medida em que se não trate da frequência de estrangeiros. Entretanto, aproveita-se o ensejo para regular certas modalidades do jogo de fortuna como as rifas e os sorteios em que o factor sorte exerce influência capital, sujeitando-as a um regime uniforme de autorização prévia.

O decreto-lei é constituído por 52 artigos e nele se classificam como zonas de jogo permanente o Estoril e o Funchal e de jogo temporário a Figueira da Foz, Espinho e Póvoa de Varzim.

As concessões de exploração de jogos de fortuna ou azar em cada uma das zonas efectuar-se-ão em regime de exclusivo, mediante concurso público, a empresas legalmente constituídas sob a forma de sociedades anónimas de responsabilidade limitada, cujo capital não seja inferior a 40 mil e a 6 mil contos, conforme se trate da zona do Estoril ou de qualquer das outras ou ainda a entidades de reconhecida solvabilidade, que se obriguem a constituir-las no prazo de 60 dias a contar da data da adjudicação da concessão.

A nenhuma empresa poderá ser adjudicada a concessão de mais de uma zona.

Em especial, no que se refere à zona do Estoril, a empresa

concessionária fica, ainda, obrigada a apresentar, até 30 de Junho de 1959, projecto de um novo casino à beira mar, luxuoso e confortável, de custo não inferior a 25 mil contos, que se obrigará a construir até 31 de Dezembro de 1963; a apresentar dentro do prazo projecto de um hotel de valor não inferior a 40 mil contos para ser construído no concelho de Cascais até à mesma data e explorado pela empresa ou pelo sub-concessionário até ao termo da concessão; a remodelar, ampliar e modernizar o estabelecimento de banhos de mar; e a iluminar profusamente e em boas condições estéticas, no prazo máximo de um ano, o Parque do Estoril e os campos de ténis nele integrados.

Quanto à zona da Figueira, no caso de o exclusivo não pertencer à actual concessionária, a nova Sociedade que obtiver a exploração em concurso terá, além de outras obrigações, de apresentar até 31 de Dezembro de 1958, projecto de reequipamento do edificio que tem tido essa aplicação, de forma a satisfazer as exigências de luxo e conforto e a executar o projecto aprovado até 30 de Dezembro de 1959.

Quanto às demais empresas concessionárias, mantem-se a obrigação de apresentarem até ao fim do ano corrente, os projectos das obras e planos de equipamento que careçam os casinos, propriedade do Estado, dando-lhes execução até 31 de Maio de 1960. As concessões para as zonas permanentes e temporárias, terminarão, respectivamente, em 31 de Dezembro de 1983 e de 1968, qualquer que tenha sido a data da adjudicação.

O decreto-lei insere numerosas disposições relativas ao funcionamento das salas de jogo, regulamentando a entrada; ao arrendamento dos bens do Estado; ao regime tributário; à fiscalização do jogo; às modalidades afins do jogo da fortuna ou azar; às penalidades e às condições a que devem obedecer os concursos para a adjudicação das concessões. Quanto a este último aspecto, estabelece-se que as actuais concessionárias serão preferidas na adjudicação das respectivas zonas quando se verificar igualdade de circunstâncias.

### Petróleo na Indonésia

A palavra Indonésia quer dizer Ilhas das Índias e geograficamente abrange todas as ilhas do Arquipélago Malaio. Hoje, este termo é mais frequentemente usado no sentido político, referindo-se à República da Indonésia.

A República da Indonésia é o sexto país do mundo no que diz respeito à população. Os seus quatro principais territórios Java, Sumatra, Kalimantan (parte da Ilha de Bornéu) e Sulawesi (Ilhas Celebes) — e mais umas três mil ilhas menores, perfazem uma área territorial de cerca de 1.500.000 Km². A população total é aproximadamente de 80 milhões de habitantes, dos quais 50 milhões vivem em Java, número este quase idêntico ao da Grã-Bretanha, mas concentrado em metade da sua área.

Estas ilhas descobertas pelos portugueses no início do século XVI, estiveram durante mais de trezentos anos sob a coroa holandesa e eram conhecidas pelas Índias Orientais Holandesas. Fo-

ram ocupadas pelos Japoneses na II Grande Guerra e durante esta ocupação sujeitas a uma forte propaganda anti-occidental que encorajava a sua separação da Holanda. Depois de prolongadas conferências que duraram vários anos e nas quais as Nações Unidas tomaram parte, a Holanda e a Indonésia chegaram em 1949 a um acordo pelo qual esta se tornou um estado autónomo, chefiado pelo Presidente Soekarno. A parte ocidental da ilha de Nova Guiné cuja população é na sua maioria composta por Papuas, não foi abrangida por aquela transferência de soberania, tendo-se mantido território holandês. No fim de Novembro de 1957, a Assembleia Geral das Nações Unidas rejeitou uma proposta que tinha em vista a dividir a Holanda e a Indonésia a discutir o futuro da Nova Guiné Ocidental. Esta rejeição foi motivada por o Governo da Indonésia ter agido contra vários interesses holandeses.

(Continua)

Relâmpagos...

SOCIAIS

Tem trovejado nos últimos dias... por isso aqui estou relâmpagando...

Para uns devo ter morrido, não deixando saudades...

Para outros terel sido considerado em estado de hibernação...

Muitos, de certeza, lamentaram a falta duns raios que...

Quando se dão determinados conselhos é necessário não esquecer como e a quem se dão...

Regar num estadião e dar bordoadas de qualquer maneira...

Dizer se fazes mal é bem feito que te façam o mesmo também...

Responder ao mal com o mal, não é moral e todos nós devemos esforçar-nos por praticar a sublime máxima...

Responder ao mal com o bem ao desregado com uma chamada ao bom caminho...

Dar dois sopapos a quem nos der um está no sangue, mas não está nos Evangelhos...

Nada, pois, de conduzir as coisas até ao rubro porque, então, o estouro puxa o estouro e tudo acabará por estourar...

Pelo que fica exposto se tira conclusão de que tem trovejado razoavelmente mas que, razoavelmente também, o temporal amainou...

Deudas continua vivo, mas com trabalho por todos os lados e de manhã à noite...

Com tanto trabalho que, qualquer dia se lhe dá mais fácil estoirar que relâmpagos...

Registo Social

An'versários

FAZEM ANOS: Hoje, dia 25, a menina Palmira da Oliveira Fardilha...

Amanhã, dia 24, as senhorinhas Maria Angalina da Veiga Ribeiro...

em 25, as senhorinhas Maria da Anunciação Vieira de Sá, de Paramos...

em 26, a menina Rosa Margarida A. Pereira Rasada...

em 27, a senhorinha Alice Miranda de Oliveira...

em 28, as sr. as D. Maria Antonieta A. Brito e Cunha...

em 29, as senhoras Ana Maria Matias Pinto...

em 30, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 31, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 1.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 2.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 3.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 4.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 5.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 6.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 7.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 8.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 9.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 10.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 11.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 12.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 13.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

em 14.º de Abril, as senhoras D. Maria Leopoldina Pinto Coelho...

RAMON MIRAVALL

Professor de Música Diplomado por o Conservatório de Barcelona

Lecciona e prepara alunos para exames —

Piano, Violino, Violoncel, C. Baixo, Solfejo,

Acústica e História da Música

Rua 11 - 733 — ESPINHO

«O Nosso Café»

Uma obra que merece a simpatia de todos os espinhenes

Está-se aproximando da conclusão o sumptuoso edificio de «O Nosso Café»...

E' de facto um grande imóvel — um dos mais belos edificios de Espinho.

Ao aludirmos a «O Nosso Café» não podemos deixar de exprimir a nossa admiração...

Na última assembleia geral de «A Cafeteira dos Cem»...

«O problema financeiro da realização da nossa OBRA, a traços rápidos é o seguinte: a OBRA completa está prevista em 2.500.000\$00...

Ora, se cada accionista se inscrever com mais 1 título de 20 acções...

Além disso, há a certeza de que cada um aumentará o seu património...

Ouvia esta exposição feita com entusiasmo, imediatamente foi aberta a inscrição...

particular façam sentir a sua utilidade nos locais afluênciais...

Numa palavra, Espinho muito poderá vir a lucrar da realização da Feira Internacional de Bruxelas...

Segue-se previsão de peritos de turismo norte-americanos...

Realizar-se-á no dia 27 do próximo mês de Abril...

Sebastião de Oliveira e Silva

Um operário morto

em consequência de horrosas queimaduras sofridas numa caldeira de água a ferver onde caíra

Na Fábrica da Trepçaria de Manuel Pereira Fontes...

O operário da secção de tinturaria Sérgio Alves Pereira da Rocha...

O corpo do indito operário foi conduzido na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho...

Em Paços de Brandão era o préstito funebre aguardado pelas entidades da terra...

ELISÁRIO AUGUSTO PINA Na noite de 19 para 20 do corrente...

O saudoso extinto contava 59 anos de idade...

O funeral teve lugar pelas 18 horas de sexta-feira passada...

Foram portadores da chave da urna, e da toalha os srs. Amândio Augusto Pina e Manuel Pinto Nogueira...

A toda a família em utada apresentamos sentidos pésames.

A missa do 7.º dia por alma do sr. Elisário Pina...

Menina PRECISA-SE para estar à teste duma Tabacaria...

Sebastião de Oliveira e Silva

Paços de Brandão

18/3/958

PROCISSÃO DOS PASSOS

E' já no próximo Domingo que se realiza nesta freguesia a Procição dos Passos...

PROGRAMA: A exemplo do anos anteriores terá lugar no próximo sábado...

Na Fábrica da Trepçaria de Manuel Pereira Fontes...

O operário da secção de tinturaria Sérgio Alves Pereira da Rocha...

O corpo do indito operário foi conduzido na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho...

Em Paços de Brandão era o préstito funebre aguardado pelas entidades da terra...

ELISÁRIO AUGUSTO PINA Na noite de 19 para 20 do corrente...

O saudoso extinto contava 59 anos de idade...

O funeral teve lugar pelas 18 horas de sexta-feira passada...

Foram portadores da chave da urna, e da toalha os srs. Amândio Augusto Pina e Manuel Pinto Nogueira...

A toda a família em utada apresentamos sentidos pésames.

A missa do 7.º dia por alma do sr. Elisário Pina...

Menina PRECISA-SE para estar à teste duma Tabacaria...

Sebastião de Oliveira e Silva

A Arte de Corte e Penteados

Não deixa de ser interessante e louvável a iniciativa de dois industriais de barbearia desta Vila...

os proprietários da Barbearia Fausto e do Salão Tavares ambos da Rua 19...

pefatar...

Partidas e Chegadas

Já se encontram entre nós o nosso prezado assinante sr. Luis Ferreira da Costa...

—A passar uns dias de férias sagula na semana finda para Lisboa...

—Esteve há dias em Espinho o n.º estimado assinante sr. Capitão Artur Salgado...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

—A fim de assistir ao funeral da sua pai, sr. Elizário Pina deslocou-se a esta Vila...

A propósito da Feira Internacional de Bruxelas

(Continuação da 1.ª página)

particular façam sentir a sua utilidade nos locais afluênciais...

Numa palavra, Espinho muito poderá vir a lucrar da realização da Feira Internacional de Bruxelas...

Segue-se previsão de peritos de turismo norte-americanos...

Realizar-se-á no dia 27 do próximo mês de Abril...

Sebastião de Oliveira e Silva

Combate à doença da tinha

Conforme notícia publicada no n.º passado, a Brigada de Profilaxia da tinha iniciará a prospeccção nas freguesias de Anta e Guetim...

a partir das 9 horas:—em 24 do corrente, na Escola de Guetim; em 25, na de Esmojães; em 26, na da Idanha; em 27 na da Quinta; em 28, na de Anta.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

A partir de 20 do mês em curso, a Brigada atenderá gratuitamente quem se dirigir, das 10 às 12 e das 14 às 16 horas, no edificio onde funcionou a Misericórdia de Espinho, à R. 8.

Dr. António Martins Barbosa (Formado pela Faculdade de Medicina da U. do Porto e especializado em Paris) Doenças da boca, dentes, ouvidos, nariz e garganta Consultas: das 10 às 12 e das 15 às 18 horas Rua 23 n.º 366 (antigo Gabinete de Ralos X) ESPINHO

NOVO MIMU VEJA HOJE A EXPOSIÇÃO DESTA CASA O maior sortido em Camisas, Gravatas, Meias e Peúgas, Malhas, Miudezas, Lãs para Tricot ULTIMAS NOVIDADES EM TECIDOS PARA HOMEM E SENHORA Faça as suas compras nesta Casa QUE POUÇA DINHEIRO Rua 19 n.º 337 ESPINHO Telefone 277

Casa Venae-se Na Rua 2 n.º 827. Recebe propostas o sr. António Joaquim Marques Grácio — S. José das Matas.

Quarto ALUGA-SE com ou sem pensão em casa de familia de respeito. Informa-se na Rua 14 n.º 1070.

# VIDA DESPORTIVA

## Torneio de Futebol do Sporting de Espinho (SÉRIE NORTE) A 1.ª Jornada

Principlou a disputar-se no passado, domingo o Torneio de Futebol, organizado pelo Sporting de Espinho, relativamente à Série Norte cujo vencedor ganhará a Taça «Costa Verde». Trata-se duma iniciativa digna dos maiores elogios.

A jornada inaugural forneceu os seguintes resultados:

- Espinho 5 Vianense 1
  - Saujoanense 1-Chaves 0
  - Vila Real 4 Gil Vicente 3
- Após a jornada, a classificação geral ficou com a seguinte distribuição:
- Espinho, Saujoanense e Vila Real, todos com 2 p.; e Chaves Gil Vicente e Vianense, todos com 0 p.

### Espinho 5 Vianense 1

A equipa de honra do Sporting de Espinho realizou no pretérito domingo uma das melhores exibições da época a despeito de actuar num terreno em péssimas condições para a prática desportiva.

Os donos da casa, que apresentaram uma formação entremeadada de antigos e novos elementos, foram diferentes de outras actuações realizadas no mesmo Campo da Avenida, com uma presença bastante prometedora para o futuro do futebol espinhense. Oxalá esta magnífica exibição, que veio regalar os adeptos algo desabituados, seja o principio dum futuro melhor para o futebol da nossa terra.

O Vianense, que no Nacional tivera agradável exibição entre nós, foi um valoroso adversário, mas que teve de submeter-se à vontade do mais forte.

### Jogos para hoje:

A 2.ª jornada da Série Norte reúne os seguintes jogos, a realizar hoje: Gil Vicente-Sporting de Espinho Leixões-Saujoanense Chaves-Vila Real Descansa o Vianense —A 1.ª jornada da Série Sul do torneio deve efectuar-se hoje.

### Gil Vicente-Sporting de Espinho

O Espinho vai hoje a Barcelos defrontar a magnífica equipa do Gil Vicente, em jogo a contar para o Torneio promovido pelo primeiro clube num bem prestimoso serviço prestado à nobre causa do Desporto Nacional.

A equipa da Costa Verde, moralizada pelo retumbante triunfo conquistado frente ao Vianense vai apresentar-se no campo do adversário, plena de vontade de fazer boa exibição e conseguir a vitória.

A equipa não faltam condições para o efeito, mas há que contar com o poder de jogo da turma barcelense, bem evidenciado durante o Nacional da II Divisão.

Em suma, uma partida que promete...

### Campeonato Nacional de Juniores de Futebol ZONA NORTE

(2.ª Série) A 2.ª Jornada

A 2.ª jornada que f. i. muito afectada no seu brilho pelo mau tempo, teve lugar no passado domingo, verificando-se os resultados seguintes nos jogos efectuados:

- Espinho 0 F. C. do Porto 1
  - Boavista 2 Francisco Holanda 1
- Após a jornada, a classificação geral ficou assim distribuída:—Porto, com 4 pontos; Espinho e Boavista, com 2 e F. Holanda, com 0 p.

### Espinho 0 F. C. do Porto 1

O mau tempo que se fez sentir na manhã do passado domingo afectou grandemente o brilho da partida realizada no Campo da Avenida entre as equipas de «juniores» do Sporting de Espinho e do F. C. do Porto, partida que era aguardada com excepcional interesse pelos adeptos dos dois clubes. A intempérie atendeu grande parte do público, nomeadamente da Cidade Invicta, que por certo não deixaria de presenciar o prémio futebolístico, se o tempo se apresentasse com outro cariz. Por outro lado o mau tempo transformou o rectângulo do jogo em local impróprio para a prática desportiva, tratando-se sobretudo de jovens desportistas.

Ante o estado lastimoso do terreno foi natural perder o jogo a valia técnica que seria de desejar, tanto mais que se defrontavam 2 apertados conjuntos. Nesse aspecto, a partida foi bastante medíocre. Este factor exerceu influência decisiva no panorama da partida, pois veio beneficiar a equipa atléticamente mais possante a do F. C. Porto, em prejuizo da que patenteou mais debilidade física—a do Sporting de Espinho. A primeira das equipas, passado que foi o melhor período dos donos da casa com a sua valia incólume, impôs-se ao adversário na fase final do encontro, valendo-se da sua nítida superioridade atlética, dentro de certa medida—a sua superior valia técnica. A segunda não

pôde fazer valer a habilidade de alguns dos seus elementos nos momentos mais decisivos da partida, num terreno em péssimas condições. Em campo seco, estamos em crer que a equipa espinhense se exibiria, mais a contento e com mais possibilidades de discutir o resultado.

Os representantes da Costa Verde tiveram no 1.º tempo o seu melhor período de jogo. A equipa, com as suas faculdades físicas ainda frescas, podia ter construído o resultado do jogo a seu favor, pondo-se a coberto do natural abaixamento da 2.ª parte. Segura na defesa, faltou-lhe centelha no ataque, para penetrar a defesa portista vitoriosamente.

A turma portueuse, com melhor bagagem técnica e frescura física foi-se apossando do comando das operações ditando a sua vontade ao adversário. Os espinhenses, ante o espectro da derrota ainda tentaram um último e desesperado esforço, mas a caixa torácica já não os acompanhava. E a derrota acabou mesmo por bater lreches do porta.

O triunfo do F. C. Porto, foi merecido, fazendo jus a resultado mais expressivo.

As equipas alinharam: ESPINHO:—Morado; Ferreira e Rau; Daniel, Resende e Gil; Silvestre, Guimarães, Tito, Pinhal e Romãozinho. PORTO:—Armando; Evaristo e Coimbra; Nogueira, Cristal e David; Jorge, Mário, Adérito, Gabriel e Castro.

O único tento da partida foi marcado a 17 m. do fim pelo avançado centro portista Adérito.

A arbitragem de Alvaro Pereira (Viseu) foi algo deficiente.

W. M.

### Jogos para Hoje:

A 3.ª jornada engloba os seguintes jogos a realizar hoje, com início às 10.30 horas:—Boavista Espinho e Porto-Francisco Holanda.

### Boavista - Espinho

Hoje, os «juniores» do Sporting de Espinho deslocam-se ao Campo do Bessa, para defrontarem a equipa do Boavista.

Trata-se duma deslocação difícil. Serão os espinhenses capazes de conquistarem fora de casa dois preciosos pontos que perderam em casa no domingo passado? A ver vamos...

### Hoquei em Campo

Campeonato Regional do Porto da II Divisão

A partida L'Air Liquide-Académica de Espinho não efectuou-se, devido ao mau tempo, ficando adiada para hoje.

### Voleibol

Torneio Início—I Divisão

Devido ao mau tempo, a partida Espinho Ovarense, que devia efectuar-se no pretérito domingo no Campo da Avenida, foi adiada para data a designar.

### Torneio Início —II Divisão e Promoção—

S. Roque da Lameira 0 Académica de Espinho 3

O mau tempo prejudicou bastante o brilho da partida disputada em S. Roque da Lameira entre a equipa local e a Académica de Espinho, mas não impediu que os espinhenses, denunciando a nítida superioridade, alcançassem justa e robusta vitória. Os donos da casa ainda resistiram no 1.º set, mas baquearam por completo nos restantes.

A equipa espinhense formou com: Alberto Mário, José Belez, Fernando Silva José Sá e Baptiste. Os resultados técnicos dos «set» foram os seguintes:—8-15, 2-15 e 3-15.

A arbitragem de Albino Martins (Candal) foi satisfatória.

### Jogos de Voleibol para Hoje:

As 10.30 h.—no Campo da Avenida:—Sporting de Espinho—Oliveirense (Torneio da I Divisão).

As 10.30 h. no Rink de Patinagem:—Académica de Espinho—E. F. A.—A. C. E. C. (Torneio Início da II Divisão e Promoção).

### Os representantes espinhenses estiveram infelizes na Eliminatória Distrital da Grande Prova de Iniciação de Ciclismo

Teve lugar na manhã do pretérito domingo a Eliminatória Distrital a contar para a Grande Prova de Iniciação de Ciclismo, organizada pela Federação Portuguesa de Ciclismo, a qual teve a participação de 21 dos 25 concorrentes inscritos, em representação de diversas colectividades de oito concelhos.

Na Avenida Dr. Lourenço Patzinhos, em Aveiro, onde esta a localizada a meta, foi dada a partida para a prova, num percurso de 70 Kms, aproximadamente, que ia da Capital do distrito até Oliveira de Azeméis, com regresso por Albergaria-a-Velha e Angeja. O tempo inicialmente, com espessa

chuva e forte ventania, prejudicou imensamente o brilho da corrida, obrigando os concorrentes a enorme abanamento de energias. A estrada tornada escorregadia e perigosa oriundas a cada passo sérias contrariedades de toda a espécie, como avulsões de pedras, quedas e choques, alguns de certa gravidade, etc. É, graças a um notável espírito de sacrifício, os jovens ciclistas conseguiram realizar a competição veloz-pédica, que com o tempo seio, teria atingido o outro êxito desportivo e espectacular.

A representação espinhense, que se compo tou com o melhor brio desportivo, esteve manifestamente infeliz. Ainda não havia um quilómetro percorrido e já António de Sousa e Silva tinha a sua bicicleta inutilizada, ao-lhe entregar outro veloz-pédico, e dele, numa pedalada vigorosa e rápida, ele-lo que vai na perseguição do peloão de frente, vindo a apunha-lhe a subida de Angeja. Tudo decorria no malmente, até que antes de Albergaria-a-Velha se registou novo paragem para a equipa espinhense. Manuel Pereira do Melo viu partir-se a mudança de velocidades da sua bicicleta. O mecanismo, à falta de outra bicicleta disponível, viu-se forçado a remediar o mal de única maneira possível:—adapando o velocipede ao funcionamento possível—o «cas» anudado. O resto representando seguiu na bicicleta, mas em ajuda de vantagem em relação aos demais concorrentes, pois que, enquanto que ele dava 3 ou 4 pedaladas, os outros davam apenas uma. Todavia, o jovem corredor anónimo não se deu por vencido. Num esforço verdadeiramente extraordinário, conseguiu juntar-se ao resto do pelotão. A saída de Oliveira de Azeméis, nova avulsão fê-lo rater na estrada. Constatada esta, retirou-se de novo à lusa com extraordinário vigor, conseguindo ao-lar a meta em Aveiro ainda num honroso 12.º lugar. Mas a infelicidade não bem b. seu à porta de outro representante do nosso concelho, Casimiro Estevão Rodrigues Duarte, precisamente aquele no qual se depositavam as melhores esperanças. Entre Albergaria-a-Velha e Angeja, ele deu uma queda, ficando bastante ferido. Só com muito sacrifício, conseguiu atingir a meta em 16.º lugar. Uma vez que os seus colegas ficaram para trás em consequência de quedas e avulsões, o pequeno, mas valoroso António Silva era o único corredor da Costa Verde que seguia na vanguarda. A poucos quilómetros de Aveiro, tentou desistat-se do pelotão da frente, juntamente com mais 2 fugitivos e «espíritos». Porém, ressentindo-se do enorme esforço que tivera de dispendir, desistiu nitidamente nos últimos quilómetros que o separavam da meta. Mesmo assim, ainda obteve o 10.º lugar a classificação, o melhor alcançado por um representante do nosso concelho.

Não obstante a manha a infelicidade que perseguiu a equipa do concelho de Espinho, esta deu em aveiro sob as provas do valor bem promissor dos seus jovens e inexperientes ciclistas, bem como, sobretudo, do seu inexcedível brio desportivo. Sublinhe-se, a propósito, o seu magnífico espírito de camaradagem e de entreajuda. Eles honraram o nome de Espinho e a nobre causa desportiva, em lusa com representantes valorosos de outros concelhos e de desenvolvimento.

Foi a seguinte a classificação final da prova:

- 1.º Albano Silva (Aguada)—2 h, 23 m., 15 s;
- 2.º Francisco Esteves (Ana 18) e 3.º António Carvalho (Aveiro), ambos com o mesmo tempo do vencedor; 4.º António Silva (Aguada)—2 h, 13 m., 25 s;
- 5.º L. do Santiago (Aguada)—2 h, 23 m, 41 s;
- 6.º Mário Sá (Vila de Feira)—2 h, 24 m, 11 s;
- 7.º João Cruz (Aveiro)—2 h, 24 m, 24 s;
- 8.º João Valente (Vila de Feira)—2 h 26 m, 12 s;
- 9.º António Pinto (Castelo de Paiva)—2 h, 26 m, 24 s;
- 10.º ANTONIO SILVA (ESPINHO) 2 h, 30 m, 33 s;
- 11.º António Carreço (Ovar); 12.º MANUEL PEREIRA DE MELO (E PINHO); 13.º Francisco Viegas (Castelo de Paiva); 14.º Mário Carvalho (Ovar); 15.º Carlos Fonseca (Aguada); 16.º DA IMILHO DUA TE (E PINHO); e 17.ºerculano Rodrigues (Castelo de Paiva). O vencedor da corrida fez a média horária de 29 500 Kms., média admissível dado o péssimo estado do tempo. Houve 4 desistências. Os 3 l.ºs classificados representantes do distrito de Aveiro vão final a realizar em Lisboa no dia 30 do corrente, no percurso de 100 Kms.

== == ==

A eliminatória distrital da Grande Prova de Iniciação de Ciclismo foi patrocinada pelo Velocipede Desportivo da Câmara Municipal de Aveiro e teve a colaboração dos clubes da capital do distrito—Galton, Balsa-Mar e recreio Atlético.

== == ==

A Comissão Organizadora Concelhia confessa publicamente o seu reconhecimento aos jovens corredores Amâncio da Sousa e Silva, Manuel Pereira de Melo e Casimiro Estevão Rodrigues Duarte, verdadeiras promessas do Ciclismo, pelo seu admirável brio desportivo e inexcédível dedicação bairrista; às pessoas que prestaram a sua valiosa e dedicada colaboração à representação do nosso concelho na prova em Aveiro, distinguindo entre todos o sr. Luís Alves Ribeiro, antigo e valoroso corredor, que foi duma dedicação sem limites que nunca poderá ser esquecida; e

Máquinas de «Tricotar» (BUSCH) — (2.500\$00)  
**ENSINO GRÁTIS**  
 VENDE COM FACILIDADES DE PAGAMENTO,  
 A AGENCIA EM ESPINHO  
**Casa das Meias, na Rua 19 N.º 347 - Tel. 142**  
 N. B.—Devemos informar as pessoas interessadas, de que ao contrário do que afirma a desleal concorrência, a «BUSCH» também faz cancelados, e o seu leito não é de plástico, mas sim metálico...

### O Problema das Férias

Uma iniciativa interessante da revista «Mundo»

irmão:  
Não sei quem és, nem onde estás. Não te conheço, nem tu me conheces. Mas somos filhos da mesma terra agrada e corre-nos nas veias o mesmo sangue hispânico. A terra de Portugal. O sangue de Portugal. Por isso, te escrevo esta mensagem de amizade que os jornais de língua portuguesa levarão de certo aos quatro cantos do mundo. Desansa, não te venho falar de política, mas sim, da felicidade. A felicidade que representa qualquer de nós poder realizar um dos seus velhos sonhos.

Eu explico: a revista que tenho a honra e o prazer de dirigir (esta revista «Mundo», cujo principal lema é «fazer com que os portugueses se conheçam melhor e melhor conheçam Portugal») resolveu lançar agora uma nova iniciativa destinada talvez a solucionar, em parte, um dos mais graves problemas dos nossos pais: O PROBLEMA DAS FÉRIAS.

É, de facto uma das premissas fundamentais da nossa felicidade: umas férias bem passadas, no local preferido e sem preocupações de ordem material ou espiritual. Mas quantos conseguem? Como é isso possível?

Há os que passam uma vida inteira, sonhando determinadas férias, que nunca transformam em realidade, por falta de meios. Há os que vivem longe da terra natal e gostariam de passar lá as suas férias, se as posses o permitissem.

Há também os que ambicionam férias no estrangeiro, mas nunca mais conseguem sair do círculo fechado das suas possibilidades limitadíssimas. E há imo ainda os que, sem necessidade dumas férias, dumas estâncias de repouso—são obrigados a deixar sempre a esperança para o ano seguinte. Enfim, uma série infinita de casos, no cenário bem humano da nossa própria labuta do dia-a-dia. A criança que não conhece a terra de seus pais. O liberto que adora passar umas férias no Algarve. A rapariga moderna que sonha com Paris. O casal recém-construído a fazer a Lu. de Melo paraíso da ilha da Madeira. O estudante, sedento de férias na terra da Estrela. O artista que manha a miragem de passar uns dias em Roma. O português da Índia imaginando-se em Lisboa. O português do Continente a sonhar cadaçadas fantásticas em África. Casos, na verdade, que ajudariam a dar mais um pouco de felicidade a cada um.

Do esse o psicológico desses problemas—nasceu precisamente em 1957 a iniciativa da revista «Mundo». Sob a forma dum Concurso pitoresco e original (b. isto a todas as idades e a todas as condições sociais) vamos tentar que muitos portugueses, espalhados por toda a parte, dentro e fora de fronteiras, possam, este ano, passar as suas férias, onde o desejem, e absolutamente de graça.

Devo garantir-te a ti, que me estás lendo, e a todos os teus amigos—que não se trata, apenas dum Concurso, já de si tão fácil e económico, que a todos podam concorrer. Mas a iniciativa da revista «Mundo», acedida, tem um slesnce muito maior e mais útil: o intercâmbio turístico dos portugueses.

Pel ao seu lema já anunciado, a revista «Mundo» quer também ajudar a dar mais um pouco de felicidade a todos que a ela têm direito. Para tal, comia, desde logo, com a colaboração sincera e leal da Imprensa de todo o país, de que esse jornal é um dos mais liamos representantes.

Por tanto, irmão, jovem ou velho, de perto ou de longe, conhecido ou desconhecido—esta mensagem é para ti e para a tua família. Se acaso sonhas com umas férias que ainda não conseguiste realizar, apovista a oportunidade que te damos. O grande Concurso das Férias, levado a cabo pela revista «Mundo» ao serviço do Turismo—poderá realizar finalmente o teu sonho. Deus queira que sim!

GENTIL MARQUES

### Casas Vendem-se

Na Avenida 8, n.os 374, 378 com rez-do-chão, 1.º andar e águas furta-das;  
Na Rua 6, n.º 379, casa terrea.—Falar com Manuel Miguel-Avenida 8 n.º 1038.

Aluga-se QUARTO em casa de família de respeito. Informa Confeitaria Costa—Rua 62—Espinho.

### Câmara Municipal de Espinho

Aviso  
Nes termos do § 1.º do artigo 28.º e para os efeitos do artigo 30.º do Código Administrativo, convoco uma reunião extraordinária do Conselho Municipal para o dia 31 do corrente, pelas 15 horas, a-fim-de serem aprovadas deliberações municipais sobre os seguintes assuntos:

- a) —Novo Regulamento para Construção e algumas rectificações ao Código de Posturas anterioresmente aprovado;
- b) —Cedência, a título gratuito, à Junta de Freguesia de Guetim, de um terreno sobrando adquirido para implantação do edifício escolar «Plano dos Centenários» da mesma freguesia, para o edifício destinado à sede daquela Junta;
- c) —Alienação, em hasta pública, de um terreno sobrando adquirido para implantação do edifício escolar feminino de duas salas «Plano dos Centenários» de Paramos;
- d) —Cedência, a título gratuito, ao Estado, de terrenos municipais previstos para ruas, no Coteiro da Areia, desta Vila, destinados à implantação do novo edifício para a Escola Industrial e Comercial de Espinho.

E, para constar, se possui este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do estilo.

Espinho e Paços do Concelho, 21 de Março de 1958.

O Presidente da Camara,  
e) Mannel A. S. Ferreira Baptista

### Comarca da feira

(SECRETARIA JUDICIAL)  
(2.ª Publicação)

### Editos de vinte dias

Na comarca da Feira e Primeira Secção da Secretaria Judicial correm editos de 20 DIAS citando os credores desconhecidos do executado Joaquim Gomes da Silva Mateiro, solteiro, maior, industrial, de Espinho, para no prazo de 10 DIAS findo que seja o prazo de editos e este contado da última publicação do respectivo anúncio deduzirem os seus direitos no processo de execução de sentença que contra o mencionado executado move Arminda Pereira Guimarães, viúva, proprietária, de Espinho.

FEIRA, 19 de Fevereiro de 1958

O Chefe da 1.ª Secção,

(assinatura ilegível)  
Verifiquei:  
O Juiz de Direito,  
Armando Mendonça Pais

Defesa da Espinho n.º 1556—23/3/1958

### Calista

Na Barbearia Fausto e Barbearia Silva, na Rua 19, está a prestar os seus serviços com muito agrado da clientela, um abalizado calista.

Aluga-se QUARTO em casa de família de respeito. Informa Confeitaria Costa—Rua 62—Espinho.

**Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
**PARA MENINAS**  
 INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS  
 Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

**JULIA**  
 CONFETARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.  
 Especialidades diversas e Regionais — Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paup'rio e da Água da Terra Nova  
 Júlia Barbosa Lourenço  
 Gerência de João Lourenço  
 Rua 19, 204 Telef. 204 ESPINHO

**Colégio de S. LUIS**  
 PRAIA DE ESPINHO Telefone 60  
 Internato e Externato para Rapazes  
 Externato - 3.º ciclo - para Meninas  
**Ensino Liceal:** 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes. 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Mixto).  
**Ensino Técnico:** Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.  
**Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais**

**Cervejaria e Restaurante**  
**AQUÁRIO**  
 Manuel Rodrigues Mourinho  
 Rua 19 n.º 28—Telefons 377  
 Almoços e Jantares — mariscos, conservas e cervejas ao copo

**Ao «Pont Chic»**  
 Angulo das Ruas 8 e 10  
**DE ELIAS P.ª TAVARES**  
 Pastelaria e mercearia fina fambre presunto, paio e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**Confeitaria SAMEIRINHO**  
 Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria.  
 SALA DE CHÁ  
 Serviço de café, chocolate e cacau  
 Manuel Augusto de Castro  
 Rua 19 n.º 100 — Telef. 483  
 ESPINHO

**Padaria Ferreira**  
**M. Nunes da Silva & C.ª**  
 Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos  
 Especialidade em pão com fermento natural — Cados os dias as deliciosas «Vienas d'Austria»  
 Sede: Rua 19 N.º 245—Filial: Rua 02, N.º 091  
 ESPINHO

**Padaria Central** Sociedade Industrial de Padarias do Espinho, L.ª  
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte de Paiz.  
 Angulo das Ruas 14 e 23 • Telef. 135

**PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO**  
 de FARIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijon, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénie é a divisa da Padaria «PEROLA». — Entrada livre. Rua 16 N.º 281.  
 Telefone, 84 \* ESPINHO

**Padaria e Confeitaria «MODELAR»**  
 A Casa mais elegante de Espinho neste género  
**MATOS & IRMÃO**  
 RUA 19, 958, 037 — Telefone 127 — ESPINHO  
 Emergada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vianinhas D'Austria e as afamadas «Marianinhas». Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de 16, Fogões e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, d a dentro desta Casa. DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO. Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**Padaria Afonso**  
 DE  
**AFONSO FERREIRA GATO**  
 PAO DE TRIGO E DE MILHO  
 Especialidade em fabrico de  
 = Pão Integral =  
 Rua 14—863 ESPINHO Tel. 169

**CADINHA & COUTO**  
 Merceria, cereais, azeites  
**ARMAZENISTAS**  
 Armazéns e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 25  
 TELEFONE, 59  
 ESPINHO

**Armazém de Merceria, azeites, farinhas e cereais**  
**Mário Fortuna Couto**  
 DEPÓSITO DE  
 Açúcar, Toncinho e Gordura  
 TELEFONE, 300 — ESPINHO  
 Rua 9 n.º 433 e 447 — ESPINHO

**Louçaria Guerreiro**  
 — (FERREIRA & COUTO) —  
 Novidades—Utilidades—Louças Vidros—Cutelarias—Fogões — e Coíres—  
 Rua 16 n.º 485 — Tel. 165 (Junto aos Bombeiros V. Espinhenses)  
 ESPINHO

**Quintas, Faria & Bernardes, L. da**  
 ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS  
 Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa  
 Cerveja Pilsa Munich e Laranjada Portuguesa  
 Angulo das ruas 16 e 25—Telef. 190—Espinho

**José Tavaras d'Oliveira**  
 CASA FUNDADA EM 1920  
 III  
**VINDOS DE PASTO**  
 III  
 TELEFONE, 62  
 RUA 16 N.º 1023 ESPINHO

**HORVA**  
 Fábrica de mobílias e objectos utilitários  
 Vimes, juncos, mistos e palmito  
 Rua 14 n.º 1244 a 1252  
 ESPINHO

**HÉRCULES**  
 Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos  
**AFONSO HENRIQUES**  
 Apartado 40—End. Teleg. HÉRCULES  
 Telefone, 144—ESPINHO

**M. P. MOREIRA**  
 Telefons 31—ESPINHO  
**Fábrica de Guarda-sols**  
 Gabardines e Sobretudo Camuflly GRANDE MARCA  
 Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. GRANDE SORTIDO

**PENSÃO DO PORTO**  
 Junto ao Teatro S. Pedro  
 Telefone 391 — ESPINHO  
**Pensão Restaurante LUSO—IMPÉRIO**  
 Junto ao Casino  
 Telefone 294 — ESPINHO  
 Proprietário,  
**MANUEL VENTURA**

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
 Francisco Rodrigues do Castro & Filhos, L.ª  
 Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.  
 TELEFONE, 67-E ESPINHO

**Tipografia ESPINHENSE**  
 Benjamim da Costa Dias  
 Trabalhos tipográficos em todos os géneros — Encadernações simples e de luxo  
 Ruas 14 e 33 Telef. 187 ESPINHO

**Casa PADRÃO**  
 RUA 16 N.º 681 — TELEFONE 168  
 Materiais de construção civil — artigos sanitários.  
 Fogões a gás e a lenha.  
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras e montagens de quartos de banho, etc.  
 Agentes dos acreditados estores BOMBEIRA e das banheiras esmaltadas BUREGA.

**RÁDIOS PHILIPS**  
 UMA MARCA QUE SE IMPOE  
**Dias & Irmão, L.ª**  
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho  
**VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES**

**LUSO-CELULOIDE**  
 DE  
**Henriques & Irmão, L.ª**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos  
 TELEFONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO, 22  
 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiros para passas, Solas, Rocas, Bonecos Máquinas para barbear, etc

**Estima, Valente & C.ª**  
 FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA  
 Especialidade em caixas Apiladas para embalagem de fgo e maroadas  
 Telef. 23—Teleg. ESTIVALENTE — ESPINHO —

**MOPE L.ª (Agência Informadora Comercial)**  
 Proprietária do Boletim «GUIA DO CRÉDITO»,  
 A maior Organização estabelecida no País  
 PORTO:  
 R. Rodrigues Sampaio, 194  
 End. Tel. MOPE  
 Telef. 28468 e 24855  
 LISBOA:  
 Av. da Liberdade, 108  
 End. Tel. GUIATO  
 Telef. 85419

**VINDOS DE PASTO**  
 Para o País e  
**PORTO**  
 Rua da Estação, 103  
 Telef. 51257  
**GAIA**  
 R. do Barão do Corvo, 401—Tel. 3400  
**TORRES VEDRAS**  
 R. do Brigadeiro Miranda Falha, 3 a 7  
 Telefons 159  
**Fábrica de Vinagre — E — Aguardente Vinica**  
**União Vinicola Abastecedora, L.ª**  
**UVA**  
 Exportação  
**RÉGUA**  
 Rua dos Camilões, 142  
 Telef. 198  
**ESPINHO**  
 Avenida 24, n.º 245  
 Telefone 178

**FOGÕES ELÉCTRICOS**  
 «VOLCANO» e «TÉRMICO»  
 Simbolo de azeite e economia • Garantia e assistência técnica, da  
**FÁBRICA PROGRESSO**  
 (Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª)  
 ESPINHO  
 Fabricantes de outros artigos tais como:  
 Fogareiros, Irradiadores, forros de engomar, etc  
 A venda nos estabelecimentos locais:  
 Louçaria Guerreiro—Rua 16 n.º 485  
 Rádio Luz—Rua 23 n.º 236  
 Rádio Eléctro Bobinagem—Rua 18 n.º 776  
 A. Viseu & C.ª L.ª—Rua 31 n.º 441

**Boaventura Martinho Andrade**  
 Afinador e reparador de  
 Pianos, Orgãos e Harmónios  
 Rua 62 MONTE LIBRO

**VAGO**  
**Marmoraria Artística «APL»**  
 Adriano Pereira Lopes  
 Oficina Mecânica Fundada em 1897  
 Execução de todos os trabalhos em Mármore, Essultura e Polimento Mecânico.  
 AFINADOR DE PIANOS  
 Rua 7 n.º 561 — Telefons, 565  
 ESPINHO

**Confeitaria COSTA**  
 CASA DE CHÁ  
 Serviços para casamentos, baptizados e Portos de Honra. PASTELARIA E MERCEARIA FINA. Champahe, vinhos do Porto e espumosos das melhores marcas.  
 Constantino Correia da Costa  
 Rua 62 n.º 26—Telefone n.º 525

**PREFIRAM OS FOSFOROS DA**  
**FORPORRIRA PORTUGUESA**